

Số: 415 /BC-UBND

TP. Bắc Giang, ngày 18 tháng 10 năm 2018

## **BÁO CÁO**

### **Công tác hoạt động đối ngoại năm 2018 và kế hoạch hoạt động đối ngoại năm 2019**

Căn cứ Công văn số 453/SNgV-HTQT ngày 12/10/2018 của Giám đốc Sở Ngoại vụ tỉnh Bắc Giang về việc báo cáo công tác hoạt động đối ngoại năm 2018 và dự kiến hoạt động đối ngoại năm 2019, UBND thành phố báo cáo như sau:

#### **A. ĐÁNH GIÁ TÌNH HÌNH THỰC HIỆN HOẠT ĐỘNG ĐỐI NGOẠI NĂM 2018**

##### **I. Bối cảnh tình hình công tác đối ngoại của thành phố Bắc Giang**

Năm 2018, trong bối cảnh thuận lợi, thời cơ, đan xen khó khăn, thách thức dưới tác động của tình hình thế giới, trong nước; cùng với sự phát triển kinh tế - xã hội của thành phố tiếp tục được đầu tư, các chỉ tiêu kinh tế - xã hội đều đạt. Kinh tế có bước phát triển khá, chất lượng tăng trưởng được nâng lên; sản xuất công nghiệp, nông nghiệp tiếp tục phát triển. Hệ thống kết cấu hạ tầng được tập trung đầu tư xây dựng; bộ mặt nông thôn có nhiều đổi mới, đô thị phát triển. Văn hóa xã hội có nhiều chuyển biến tích cực; công tác xóa đói, giảm nghèo và an sinh xã hội cơ bản được bảo đảm, đời sống vật chất và tinh thần của nhân dân không ngừng cải thiện. Tăng cường công tác xây dựng Đảng, hệ thống chính trị; công tác cải cách hành chính, nhất là thủ tục hành chính, thực thi công vụ của cán bộ, công chức, viên chức thực hiện có hiệu quả; môi trường đầu tư, kỷ luật, kỷ cương, tinh thần phục vụ nhân dân ngày càng tốt hơn. Nghị quyết Trung ương 4 (khóa XII) được triển khai quyết liệt, kịp thời, gắn với việc thực hiện Chỉ thị 05-CT/TW của Bộ Chính trị đạt kết quả bước đầu. Công tác quảng bá tiềm năng, lợi thế thành phố có nhiều tiến bộ..., tạo hiệu ứng tích cực, góp phần ổn định tình hình tư tưởng nhân dân, giữ vững trật tự an toàn xã hội, thúc đẩy các hoạt động đối ngoại, nâng cao hình ảnh, vị thế thành phố với bạn bè trong và ngoài nước.

Bên cạnh đó, các yếu tố bên ngoài ngày càng tác động sâu rộng và trực tiếp tới các mặt đời sống xã hội của đất nước; các nội dung thông tin trên một số kênh báo chí, các trang mạng xã hội... nhằm chống phá, thực hiện âm mưu, hoạt động "diễn biến hòa bình" ngày càng tinh vi. Trong khi đó nguồn lực đầu tư có hạn, quy mô kinh tế còn nhỏ; đời sống nhân dân vùng nông thôn còn nhiều khó khăn; tình hình vi phạm trật tự đô thị, xây dựng, vệ sinh môi trường, tệ nạn xã hội và tội phạm trên nhiều lĩnh vực còn diễn biến phức tạp, tiềm ẩn những nhân tố có thể gây mất ổn định... đã ảnh hưởng nhất định đến các hoạt động thông tin đối ngoại của thành phố.

## **II. Kết quả hoạt động đối ngoại năm 2018**

### **1. Việc quán triệt, cụ thể hóa các chủ trương, chính sách liên quan đến công tác đối ngoại**

- UBND thành phố thường xuyên quán triệt và triển khai thực hiện nghiêm túc theo các văn bản quy định về công tác đối ngoại trên địa bàn, như: quan (Quy chế số 07-QĐ/TU ngày 01/02/2018 của Tỉnh ủy Bắc Giang về việc ban hành Quy chế quản lý thống nhất các hoạt động đối ngoại của tỉnh; Quyết định số 358/2016/QĐ-UBND ngày 20/6/2016 của UBND tỉnh Bắc Giang về việc ban hành Quy định quản lý và trình tự, thủ tục xuất cảnh đối với cán bộ, công chức, viên chức trên địa bàn tỉnh Bắc Giang; Quyết định số 03/2018/QĐ-UBND ngày 8/3/2018 của UBND tỉnh Bắc Giang về việc Sửa đổi, bổ sung một số điều của Quy định quản lý và trình tự, thủ tục xuất cảnh đối với cán bộ, công chức, viên chức trên địa bàn tỉnh Bắc Giang; Công văn số 140/SNgV-LS ngày 11/4/2018 của Sở Ngoại vụ về việc hướng dẫn thực hiện quy định về trình tự, thủ tục xuất cảnh đối với cán bộ, công chức, viên chức trên địa bàn tỉnh Bắc Giang) và các văn bản liên quan (Quyết định số 497/2014/QĐ-UBND ngày 06/8/2014 của UBND tỉnh ban hành Quy chế quản lý viện trợ và hoạt động của các tổ chức phi chính phủ nước ngoài trên địa bàn tỉnh Bắc Giang; Kế hoạch số 582/KH-UBND ngày 13/3/2014 của UBND tỉnh Bắc Giang về thông tin đối ngoại tỉnh Bắc Giang năm 2014-2015; Quyết định số 24/2018/QĐ-UBND của UBND tỉnh Bắc Giang về ban hành Quy định quản lý hoạt động thông tin đối ngoại trên địa bàn tỉnh Bắc Giang; Kế hoạch số 1192/KH-UBND ngày 09/5/2014 của UBND tỉnh Bắc Giang về triển khai thực hiện Chiến lược ngoại giao văn hóa giai đoạn 2004-2020; Kế hoạch số 1093/KH-UBND ngày 11/4/2017 của UBND tỉnh Bắc Giang về hoạt động thông tin đối ngoại tỉnh Bắc Giang giai đoạn 2017-2020; Kế hoạch số 559/KH-UBND ngày 27/2/2018 của UBND tỉnh Bắc Giang về thông tin đối ngoại tỉnh Bắc Giang năm 2018 ...).

- UBND thành phố đã tổ chức triển khai thực hiện các hoạt động đối ngoại trên địa bàn thành phố thống nhất theo đúng tinh thần chỉ đạo tại các văn bản nêu trên. Đồng thời chỉ đạo các cơ quan, đơn vị thành phố, UBND phường, xã tổ chức triển khai thực hiện theo quy định.

- Thường xuyên cung cấp thông tin về tình hình kinh tế - xã hội, những tiềm năng, thế mạnh của thành phố... trên Trang thông tin điện tử thành phố và hệ thống thông tin đại chúng để quảng bá, thông tin đến các nhà đầu tư và các tổ chức, cá nhân trong và ngoài nước.

- Chỉ đạo các cơ quan chuyên môn thường xuyên thực hiện tốt chức năng tham mưu cho UBND thành phố để thực hiện các nhiệm vụ liên quan công tác ngoại vụ (đón tiếp các đoàn vào; tạo điều kiện cho các đoàn thành phố/cán bộ, công chức, người lao động đi công tác, tham quan, du lịch ở nước ngoài...).

Đồng thời, chỉ đạo các lực lượng chức năng thường xuyên theo dõi, nắm tình hình các đoàn, tổ chức, cá nhân nước ngoài đến thành phố; kịp thời có biện pháp chỉ đạo, xử lý các trường hợp thực hiện không đúng quy định.

## **2. Công tác quản lý đoàn ra, đoàn vào**

Việc xuất, nhập cảnh cho cán bộ, công chức, người lao động của thành phố được thực hiện theo đúng quy định. Các đoàn, cá nhân cán bộ, công chức, người lao động trên địa bàn thành phố đi xuất cảnh đều có văn bản xin ý kiến Tỉnh hoặc văn bản nhất trí theo thẩm quyền của Chủ tịch UBND thành phố (Có báo cáo Sở Ngoại vụ, Công an tỉnh theo quy định). Trong năm 2018, thành phố có 55 cán bộ, công chức, viên chức đi nước ngoài vì mục đích thăm thân, tham quan du lịch, chủ yếu tại các nước: Châu Âu, châu Á... Trong quá trình đi tham quan, du lịch, thăm thân, các đoàn cán bộ, công chức, viên chức, người lao động của thành phố đều chấp hành tốt các quy định ở địa phương/quốc gia sở tại; không có trường hợp vi phạm pháp luật.

Công tác quản lý đoàn ra, đoàn vào và xử lý các trường hợp xuất cảnh, nhập cảnh trái quy định. Nhìn chung người nước ngoài đến thành phố đều chấp hành đúng các quy định của pháp luật.

Trong năm 2018 thành phố đón 01 Đoàn chính quyền quận Seo, thành phố Dajeang (Hàn Quốc) sang thăm và làm việc, xúc tiến quan hệ hợp tác, đầu tư giữa hai địa phương.

## **3 Hoạt động hội nhập quốc tế, ngoại giao kinh tế, văn hóa, thông tin đối ngoại và công tác đối ngoại nhân dân.**

a) Hoạt động hội nhập quốc tế, hợp tác với các tổ chức, cá nhân, nước ngoài: UBND thành phố tiếp tục tăng cường quan hệ hợp tác, hữu nghị với các tổ chức quốc tế như: Ngân hàng Thế giới (WB), Ngân hàng Phát triển châu Á (ADB), Tổ chức phi chính phủ (KFHI), chính quyền quận Seo (thành phố Dajeang- Hàn Quốc) và các tổ chức khác.

b) Hoạt động ngoại giao kinh tế: Trên địa bàn thành phố có 02 dự án đầu tư trực tiếp nước ngoài đang triển khai; thực hiện 01 dự án ODA: Dự án Phát triển đô thị dọc hành lang tiểu vùng sông Mê Kông (GMS) lần 2 - Dự án thành phần Tỉnh Bắc Giang do Ngân hàng phát triển Châu Á (ADB) tài trợ, thời gian dự kiến thực hiện án 05 năm. Dự án tổng thể được ADB triển khai thực hiện tại 3 nước: Việt Nam, Lào và Campuchia. Tại Việt Nam triển khai thực hiện ở 03 tỉnh là: Bắc Giang, Lào Cai và Quảng Ninh (*trong đó UBND tỉnh Bắc Giang được ADB và Chính phủ Việt Nam lựa chọn là đơn vị đầu mối*). Đến nay, công tác bồi thường GPMB dự án đã cơ bản hoàn thành; UBND thành phố đang triển khai thi công các tuyến đường Trần Quang Khải, đường vành đai Đông Bắc; đã tổ chức đấu thầu và khởi công đối với các gói thầu hệ thống thu gom nước thải và nâng cấp hệ thống nước mưa.

c) Hoạt động ngoại giao văn hóa và thông tin đối ngoại: Hoạt động của Liên hiệp và các Hội song phương đạt hiệu quả, đóng góp tích cực vào hoạt động hợp tác, hoà bình, hữu nghị với nhân dân các nước trên thế giới cũng như tranh thủ sự ủng hộ về tài chính của cá nhân, tổ chức quốc tế, công tác phi chính phủ nước ngoài phục vụ mục tiêu phát triển kinh tế-xã hội của thành phố.

d) Tình hình ký kết và thực hiện các thỏa thuận quốc tế, tổ chức hội nghị, hội thảo quốc tế. Ngày 23/4/2018 Chủ tịch UBND thành phố Bắc Giang đã ký với thành phố Thái Châu (Trung Quốc) kế hoạch triển khai hoạt động giao lưu hữu nghị giữa thành phố Thái Châu nước CHND Trung Hoa và thành phố Bắc Giang nước CHXHCN Việt Nam.

đ) Công tác đối ngoại nhân dân: UBND thành phố thường xuyên tuyên truyền, quán triệt cán bộ, đảng viên, nhân dân về chủ trương, chính sách đối ngoại của Đảng và Nhà nước; chỉ đạo các cơ quan, đơn vị thực hiện nghiêm các quy định của UBND tỉnh về hoạt động đối ngoại; chỉ đạo các cơ quan chức năng, UBND phường, xã thường xuyên nắm bắt chặt chẽ tình hình liên quan công tác đối ngoại nhân dân và tạo thuận lợi cho các trường hợp người dân có nhu cầu xuất, nhập cảnh đúng quy định.

UBND thành phố thường xuyên tuyên truyền chủ trương, chính sách pháp luật của Đảng và Nhà nước và thông tin tình hình KT-XH, lịch sử văn hóa, phong tục, tập quán của dân tộc cho người Việt Nam ở nước ngoài thông qua Trang thông tin điện tử thành phố, Đài truyền thanh, kênh truyền hình thành phố; đồng thời tổ chức tiếp xúc, vận động trực tiếp khi bà con kiều bào về thăm quê hương. Khuyến khích và tạo điều kiện thuận lợi cho các tổ chức, cá nhân người Việt Nam ở nước ngoài tìm hiểu và tìm kiếm cơ hội đầu tư trên địa bàn.

### **III. Một số khó khăn, tồn tại và kiến nghị đề xuất**

#### **1. Khó khăn, tồn tại**

- Một số cấp ủy, cơ quan, đơn vị chưa nhận thức đầy đủ, sâu sắc về vị trí, vai trò của công tác thông tin đối ngoại.

- Một số lĩnh vực, thông tin còn chậm, chưa đáp ứng đầy đủ nhu cầu đa dạng của các nhóm đối tượng, chủ yếu tập trung vào việc quảng bá tiềm năng, lợi thế và giới thiệu các chính sách khuyến khích đầu tư vào các chương trình, dự án trên địa bàn thành phố.

- Trong thời gian gần đây và xu hướng trong thời gian tới, thành phố Bắc Giang mở rộng quan hệ đối ngoại với một số thành phố, địa phương các nước trên nhiều lĩnh vực, tuy nhiên thành phố không có cán bộ chuyên trách về công tác ngoại vụ, cán bộ kiêm nhiệm chưa được đào tạo bài bản về công tác ngoại vụ, kinh nghiệm công tác và trình độ ngoại ngữ còn hạn chế.

#### **2. Kiến nghị và đề xuất**

- Đề nghị Sở Ngoại vụ nghiên cứu xây dựng bộ thủ tục xuất cảnh (đối với những trường hợp cụ thể) để đưa ra thực hiện tại bộ phận Một cửa cấp huyện, thành phố và Trung tâm hành chính công của tỉnh

- Đề nghị Sở Ngoại vụ tăng cường mở các lớp tập huấn về chuyên môn nghiệp vụ công tác đối ngoại và lớp học ngoại ngữ cho cán bộ, công chức các địa phương, đáp ứng yêu cầu hội nhập quốc tế.

## B. KẾ HOẠCH HOẠT ĐỘNG ĐỐI NGOẠI NĂM 2019

1. Tiếp tục tuyên truyền, nâng cao nhận thức cho cán bộ, đảng viên và nhân dân về chính sách đối ngoại của Đảng và Nhà nước; quán triệt và triển khai thực hiện nghiêm quy định của UBND tỉnh, Sở Ngoại vụ về công tác người Việt Nam ở nước ngoài, công tác ngoại giao, đối ngoại trên địa bàn tỉnh Bắc Giang.

Tuyên truyền, phổ biến và tiếp tục thực hiện tốt các nội dung Kế hoạch số 194/KH-UBND ngày 16/9/2016 của UBND tỉnh Bắc Giang về triển khai thực hiện Nghị quyết số 27/NQ-CP ngày 05/4/2016 của Chính phủ ban hành Chương trình hành động của Chính phủ tiếp tục đẩy mạnh thực hiện Nghị quyết số 36-NQ/TW của Bộ Chính trị (khoá IX) về công tác đối với người Việt Nam ở nước ngoài giai đoạn 2016- 2020 và các văn bản liên quan khác đến toàn thể cán bộ, công chức, viên chức, người lao động và nhân dân trên địa bàn để từng bước nâng cao nhận thức, ngăn ngừa và hạn chế những vi phạm cho người địa phương ở nước ngoài, cũng như người nước ngoài đến Bắc Giang.

2. Triển khai thực hiện có hiệu quả các chương trình, kế hoạch của UBND tỉnh về lĩnh vực đối ngoại và thu hút các dự án, viện trợ nước ngoài để tăng cường hợp tác, xúc tiến đầu tư và giao lưu với các nước. Trong đó, đặc biệt đẩy mạnh công tác xúc tiến đầu tư, thu hút các nguồn vốn đầu tư nước ngoài, đặc biệt là các dự án FDI, ODA... nhằm hỗ trợ cho sự phát triển của thành phố.

3. Tiếp tục đẩy mạnh hợp tác đối ngoại, hợp tác với một số địa phương của các nước (Hàn Quốc, Trung Quốc, Italia...).

4. Củng cố đội ngũ cán bộ làm công tác ngoại vụ từ thành phố tới phường, xã; tạo điều kiện thuận lợi hướng dẫn, phổ biến các quy định cho cán bộ, người dân về việc xuất, nhập cảnh với các mục đích công tác, thăm thân nhân, tham quan du lịch, tìm hiểu nhu cầu đầu tư đúng quy định.

Nơi nhận: 

- Lưu: VT.

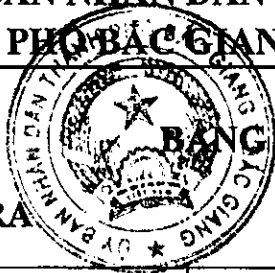
Bản điện tử:

- Chủ tịch, các PCT UBND TP (B/c);
- Sở Ngoại vụ (B/c);
- Công an tỉnh;
- Công an thành phố;
- VP: LĐ, CVVX.

KT. CHỦ TỊCH  
PHÓ CHỦ TỊCH



  
Nguyễn Tiến Dũng



**BẢNG TỔNG HỢP KẾ HOẠCH ĐOÀN RA- VÀO ĐÃ THỰC HIỆN NĂM 2018**

**I. ĐOÀN RA**

TT	Tên đoàn	Danh nghĩa Đoàn	Trưởng Đoàn	Số thành viên	Đến nước	Đối tác làm việc	Nội dung hoạt động	Thời gian thực hiện	Kinh phí	Báo cáo	Loại đoàn	
											Trong KH	Ngoài KH

**II. ĐOÀN VÀO**

TT	Tên đoàn	Đến từ nước	Trưởng Đoàn	Số người	Nội dung hoạt động	Thời gian thực hiện	Kinh phí	Báo cáo	Loại đoàn	
01	Chính quyền Quận Seo	Hàn Quốc	KANG, CHEOL SIG	05	- Làm việc với lãnh đạo thành phố; - Tham quan các cơ sở văn hóa, y tế thành phố;	28/2-2/3	Ăn, nghỉ	Công văn 436/UBND-NgV ngày 6/2/2018 của Chủ tịch UBND tỉnh	Trong Kế hoạch	



**BẢNG TỔNG HỢP ĐI NƯỚC NGOÀI NĂM 2018  
CỦA CÁN BỘ THUỘC BAN THƯỜNG VỤ TỈNH ỦY QUẢN LÝ**

TT	Họ tên	Chức vụ	Đến nước	Nội dung hoạt động	Thời gian đi	Ghi chú
1	Mai Sơn	Tỉnh ủy viên, Phó Bí thư Thành ủy, Chủ tịch UBND thành phố	Trung Quốc	Xúc tiến đầu tư	Từ 20/4/2018 đến 27/2018	Đi cùng đoàn công tác của tỉnh
2	Nguyễn Tiến Dũng	Ủy viên BTV Thành ủy, Phó Chủ tịch Thường trực UBND thành phố	Nhật Bản	Học tập kinh nghiệm, kết hợp tham quan du lịch	Từ 21/4/2018 đến 26/4/2018	Đi cùng đoàn công tác của tỉnh
3	Đào Duy Trọng	Ủy viên BTV Thành ủy, Phó Chủ tịch UBND thành phố	Pháp, Đức, Bỉ, Hà Lan	Tham quan, du lịch	Từ 14/7/2018 đến 22/7/2018	
4	Nguyễn Văn Thọ	Ủy viên BTV Thành ủy, Phó Chủ tịch UBND thành phố	Thụy Sĩ và Áo	Tham quan, du lịch	Từ 01/6/2018 đến 09/6/2018	
5	Lê Bá Chiến	Ủy viên BTV Thành ủy, Chủ tịch HĐND thành phố	Pháp, Đức, Bỉ, Hà Lan	Tham quan, du lịch	Từ 14/7/2018 đến 22/7/2018	
6	Lê Đức Thọ	Thành ủy viên, Phó Chủ tịch HĐND thành phố	Pháp, Đức, Bỉ, Hà Lan	Tham quan, du lịch	Từ 14/7/2018 đến 22/7/2018	
7	Nguyễn Hồng Sơn	Ủy viên BTV Thành ủy, Trưởng Công an thành phố	Pháp, Đức, Bỉ, Hà Lan	Tham quan, du lịch	Từ 14/7/2018 đến 22/7/2018	